

道案内の中国語会話集

■道案内

基本用語	
場所の表現：前、後ろ、右、左	前, 后/右, 左 qián, hòu / yòu, zuǒ
	在车站前右拐。 Zài chēzhàn qián yòu guǎi。 駅前で右に曲がってください。
～の向かい、～の隣、～の近く	对面, 旁边, 附近 duìmiàn, pángbiān, fùjìn
	奥运会场在○○站附近。 Àoyùnhuì chǎng zài ○○ zhàn fùjìn。 オリンピック会場は○○駅の近くにあります。

交通機関で	
駅、ホーム、電車、地下鉄、バス停	车站, 站台, 电车, 地铁, 公车站 (巴士站) chēzhàn, zhàntái, diànchē, dìtiě, gōngchē zhàn (bāshì zhàn)
○番ホームで電車に乗る／～で乗り換える／～で下りる	在○号站台上车。 Zài ○ hào zhàntái shàng chē。 在下一个站下车, 换地铁○号线。 Zài xià yí ge zhàn xiàchē, huàn dìtiě ○ hào xiàn。 在～站下车。 Zài ~ zhàn xiàchē。
	请在2号站台上车。 Qǐng zài 2 hào zhàntái shàng chē。 2番ホームで電車に乗ってください。
○分かかる、○円かかる	要○分钟。 Yào ○ fēnzhōng。
	要○日元。 Yào ○ rì yuán。 要十分钟。 Yào shí fēnzhōng。 10分かかります。

街で	
曲がり角、信号、交差点、歩道橋、突き当り、行き止まり	街角、红绿灯、交叉点/十字路口、过街天桥/人行天桥、尽头、走到尽头 Jiē jiǎo, hónglǜ dēng, jiāochādiǎn / shízì lùkǒu, guò jiē tiānqiáo / rénxíng Tiānqiáo, jìntóu, zǒu dào jìntóu 过了十字路口，在左边有。 Guò le shízì lùkǒu, zài zuǒ biān yǒu。 交差点を過ぎて左です。
まっすぐ行ってください。	一直往前走。 Yìzhí wǎngqián zǒu。
〇〇線に乗って〇〇で降りてください。	先坐〇号线，在〇站下车。 Xiān zuò 〇 hào xiàn, zài 〇 zhàn xiàchē。
2つめの〇〇を左	在第二个〇〇左拐。 Zài dì-èr gè 〇〇 zuǒ guǎi。
	在第二个红绿灯/十字路口左拐。 Zài dì-èr gè hónglǜ dēng / shízì lùkǒu zuǒ guǎi。 2つ目の信号/交差点を左です。
近くなのでお連れしましょう。	很近，我们一起去吧。 Hěn jìn, wǒ men yìqǐ qù ba。

声をかける	
こんにちは。中国語で話してみてもいいですか？	你好！ 我可以說中文嗎？ Nǐ hǎo! Wǒ kěyǐ shuō Zhōngwén ma?
何かを手伝いしましょうか？	我能幫你些什麼嗎？ Wǒ néng bāng nǐ xiē shénme ma?

会場	
サッカー競技場はどこですか？	足球场在哪里？ Zúqiú chǎng zài nǎlǐ?
	テニス: 网球 水泳: 游泳 wǎngqiú yóuyóu 新国立競技場: 新国立竞技场 Xīn guó lì jìngjì chǎng

地図を見る	
ちょっと見せてください。	请给我看看。 Qǐng gěi wǒ kànkàn。
googleで調べてみましょう。	我用谷歌查一下。 Wǒ yòng gūgē chá yíxià。
	用谷歌搜索: グーグルで調べる
あの人に聞いてきます。	我去问那个人。 Wǒ qù wèn nà gè rén。

連れて行く	
そこまで一緒に行きましょう。	一起去吧。 Yìqǐ qù ba。
	陪着去: 同行する péi zhe qù
ついてきてください。	请跟我来。 Qǐng gēn wǒ lái。
	ついていく(くる): 跟你去/来 gēn nǐ qù / lái

タクシーを勧める	
歩くには遠すぎます。	走路太远了。 Zǒulù tài yuǎn le。
	～過ぎる: 太+形容詞+了 tài le
タクシーで行ったほうがいいです。	坐出租车去比较好。 Zuò chūzūchē qù bǐ jiào hǎo。
タクシーは駅の方にあります。	车站附近有出租车。 Chēzhàn fùjìn yǒu chūzūchē。
乗り場はあそこです。	出租车站在那里。 Chūzūchē zhàn zài nàlǐ。

交通機関	
〇〇行きのバス停はあそこです。	○的巴士站在那儿。 ○de bāshì zhàn zài nàr。
次の電車に乗って〇〇で降ります	坐下一个电车, 在〇〇下车。 Zuò xià yí ge diànchē, zài ○○ xiàchē。
〇分かかります／〇円くらいかかります。	要〇分钟。 Yào ○ fēnzhōng。
	要〇日元。 Yào ○ rìyuán。
この切符は窓口で見せてください。	请在窗口出示这张票。 Qǐng zài chuāngkǒu chūshì zhè Zhāng piào。

ホームで	
どこに行くのですか？	你要去哪儿？ Nǐ yào qù nǎr？
〇〇行きは反対側のホームです。	往〇〇的(电车) 是对面。 Wǎng ○○ de (diànchē) shì duìmiàn。

車内で	
〇〇駅は過ぎました。戻ってください。	〇〇站已经过了，反回去。 〇〇 Zhàn y ĭ jīng guò le, f ǎ n huíqù。
着いたら教えますね。	到了，我就告诉你。 Dào le, w ǒ jiù gào su n ĭ 。
着きましたよ。ここで降りてください。	到了，在这儿下车。 Dào le, zài zhèr xiàchē。
何か落としましたよ！	你掉了东西！ N ĭ diào le dōngxi ！
忘れ物ですよ！	你忘了东西！ N ĭ wàng le dōngxi ！

バス停で	
臨時バスはあそこから出ています。	临时巴士从那边出发。 Línshí bāshì cóng nàbiān chūfā。
	臨時バス、シャトルバス: 临时巴士、班车 Línshí bāshì, bānchē

トイレを案内する	
駅／コンビニにあります。	在车站/便利店有。 Zài chēzhàn / biànlidiàn y ǒ u。
〇階／上の階／下の階にあります。	在〇层[楼]/上层[楼]/下层[楼]有。 Zài 〇 céng [lóu] / shàngcéng [lóu] / xiàcéng [lóu] y ǒ u。

落とし物探しを手伝う	
何を探していますか？	你在找什么？ N ĭ zài zh ǎ o shénme?
一緒に警察に行きましょう。	一起去警察局吧。 Yìq ĭ qù j ĭ ngchájú ba。

迷子探しを手伝う	
お子さんの名前は何ですか？	你的孩子叫什么名字？ N ĭ de háizi jiào shénme míngzì ?
どんな外見ですか？／写真ありますか？	她长什么样？ / 你有照片吗？ Tā cháng shénmeyàng ? / N ĭ y ǒ u zhàopiàn ma ?

声かけ	
どうしましたか？一気分が悪いです	你怎么了？ 我不舒服。 N ĭ zěnme le ? W ǒ bù shūfu。
お困りですか？	需要帮助吗？ Xūyào bāngzhù ma ?
どこか痛みますか？	疼吗？ 在哪儿？ Téng ma ? Zài n ǎ r ?

■緊急事態

付きそう	
ご案内します。	我带你去。 Wǒ dài nǐ qù。
ついてきてください。	请跟我走。 Qǐng gēn wǒ zǒu。

代わりに電話する	
私が電話しましょうか？	要不要我替你打电话？ Yào bú yào wǒ tì nǐ dǎ diànhuà？
～と言っています。	他说～。 Tā shuō ～。

災害	
地震	地震 dìzhèn
00000Japanが災害時のフリーWi-Fiです。	00000Japan是灾难期间免费Wi-Fi。 00000Japan shì zāinàn qījiān miǎn fèi Wǐ - Fǐ。
ここで充電できます。 バッテリー使いますか？	你在这里可以充电。 Nǐ zài zhèlǐ kě yǐ chōngdiàn。 你要手机电池吗？ Nǐ yào shǒujī diànchí ma？
ここは圏外です。／Wifiが入りません。	这里有没有wifi？ / 没有wifi。 Zhèlǐ yǒu méiyǒu wifi？ / Méiyǒu wifi。

警告	
下がって！／近づかないで！	不要过来！ Bú yào guòlái！
危ない！	危险！ Wēixiǎn！

交通機関	
〇〇と〇〇の間が通行止め／不通です。	〇〇和〇〇之间不能通行。 〇〇 Hé 〇〇 zhījiān bù néng tōngxíng。
バスによる代替輸送があります。	你可以坐公共汽车去。 Nǐ kě yǐ zuò gōnggòng qìchē qù。

救急車を呼ぶ	
救急車呼びますか？	要救护车吗？ Yào jiùhùchē ma？
聞こえますか？	听得见吗？ Tīngdejiàn ma？
すぐ救急車が来ます。／救急車を呼びました。	救护车马上就来了。／我已经叫了救护车。 Jiùhùchē mǎ shàng jiù lái le。 / Wǒ yǐ jīng jiào le jiùhùchē。

熱中症(外国人は知らない)	
水を飲んで。	请喝水。 Qǐng hē shuǐ。
	熱中症:中暑 zhòngshǔ
日陰で休んで。	在背阴的地方休息一会儿吧。 Zài bèiyīn de dìfāng xiūxi yíhuìr ba。

地震	
頭上に気をつけて。／足元に気をつけて。	小心碰头。/小心。别摔倒。 Xǐǎoxīnpèngtóu。 / Xǐǎoxīn。Biéshuāidǎo。
避難場所に移動しましょう。	我们去避难所吧。 Wǒmen qù bìnàn suǒ ba。
大使館で情報をもらいましょう。	去大使馆打听一下吧。 Qù dàshǐguǎn dǎtīng yíxià ba。
	大使館:大使馆 dàshǐguǎn

■雑談

出会い	
中国の方ですか？	你是中国人吗？ Nǐ shì Zhōngguó rén ma？
中国のどこからですか？	你是哪里人？/你从哪里来的？ Nǐ shì nǎ lǐ rén？ / Nǐ cóng nǎ lǐ lái de？
中国語で話していいですか？	我可以說中文吗？ Wǒ kěyǐ shuō Zhōngwén ma？

観戦	
どの競技を見ましたか？	你看了哪个比赛？ Nǐ kàn le nǎ ge bǐsài？
一サッカーの決勝を見ました。	我看了足球決賽。 Wǒ kàn le zúqiú juésài。
どの競技を見るのですか？	你要看什么比赛？ Nǐ yào kàn shénme bǐsài？
一私もです。	我也看。 Wǒ yě kàn。

応援	
どのチーム／誰の応援ですか？	你支持哪个团队/谁？ Nǐ zhīchí nǎ ge tuánduì / shéi？
好きな選手はいますか？	你有喜欢的选手吗？ Nǐ yǒu xǐhuan de xuǎnshǒu ma？

観戦後	
(勝利) おめでとう！	(勝利) 恭喜！ (Shènglì) gōngxǐ !
(負けて) 残念でしたね。	(輸) 太可惜了。 (Shū) tài kěxī le。
いい試合でしたね。	他们打得好精彩！ Tāmen dǎ de hǎo jīngcǎi !

写真	
写真を撮りましょうか？	我给你拍照吧。 Wǒ gěi nǐ pāizhào ba。
一緒に写真を撮りましょう。	我们一起拍照吧。 Wǒ men yìqǐ pāizhào ba。
写真送りますね。	我把照片发给你。 Wǒ bǎ zhàopiàn fāgěi nǐ 。

知り合う	
連絡先を交換しませんか？	以后我们互相联系吧。 Yǐ hòu wǒ men hùxiāng liánxì ba。
微信/WeChatやってますか？	你有微信吗？ Nǐ yǒu wēi xìn ma ?
一緒に食事に行きませんか？	我们一起去吃饭，怎么样？ Wǒ men yìqǐ qù chīfàn, zěnmeyàng ?

天気	
暑いですね。	太热了！/热死了！ Tài rè le ! / Rè sǐ le !

旅行	
日本は初めてですか？	你第一次来日本吗？ Nǐ dì-yī cì lái Rìběn ma ?
ほかの都市にも行きますか？	你也去别的城市吗？ Nǐ yě qù biéde chéngshì ma ?

中国/台湾のこと	
中国の〇〇に行ったことがあります。	我去过〇〇。 Wǒ qù guò 〇〇。
中国の〇〇が好きです。	我喜欢〇〇。 Wǒ xǐ huan 〇〇。

別れ	
よかったです。	那太好了。 Nà tài hǎo le。
中国語話せて楽しかったです。	我很高兴和你说中文。 Wǒ hěn gāoxìng hé nǐ shuō Zhōngwén。
よいご旅行を！	祝你旅行愉快！ Zhù nǐ lǚ xíng yúkuài !
気をつけて帰ってください。	你慢走！/请再来日本。 Nǐ màn zǒu ! / Qǐng zài lái Rìběn。
あなたも！	你也慢走！ Nǐ yě màn zǒu !